



TRADYCYJNY
SAD

Raporty: instrukcja dla nauczycielek i nauczycieli

Wstęp

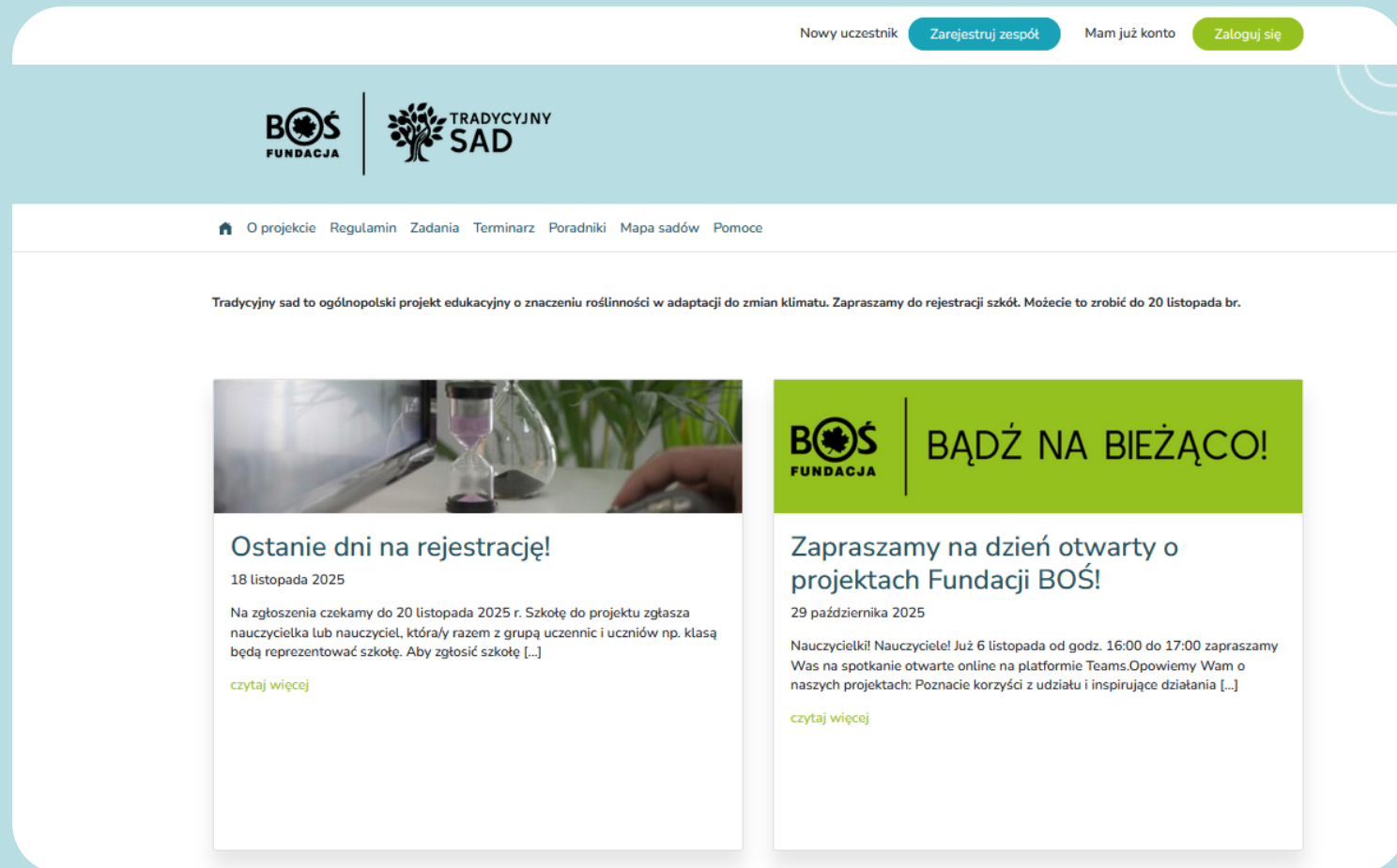
- Z instrukcji dowiesz się, jak przesłać raport z realizacji zadań, jak wprowadzić wyniki ewaluacji oraz jak dołączyć dokumenty.
- To uczennice i uczniowie tworzą raport, zależy nam na ich samodzielnej pracy pod Twoją opieką.
- Możesz wprowadzić korekty w treściach wprowadzonych przez uczestników.
- Do Twoich zadań należy dodanie do raportu skanu umowy, zgód uczestników i wyników ewaluacji oraz przesłanie raportu do oceny.

Krok 1.

Zaloguj się na stronie
tradycyjnysad.pl

Kliknij w przycisk:

[Zaloguj się](#)



Krok 2.

Uzupełnij pola danymi.

Wybierz przycisk:

Zaloguj się

Logowanie do serwisu
Tradycyjny sad

Adres e-mail

Hasło



☐ Zapamiętaj mnie

Zaloguj się

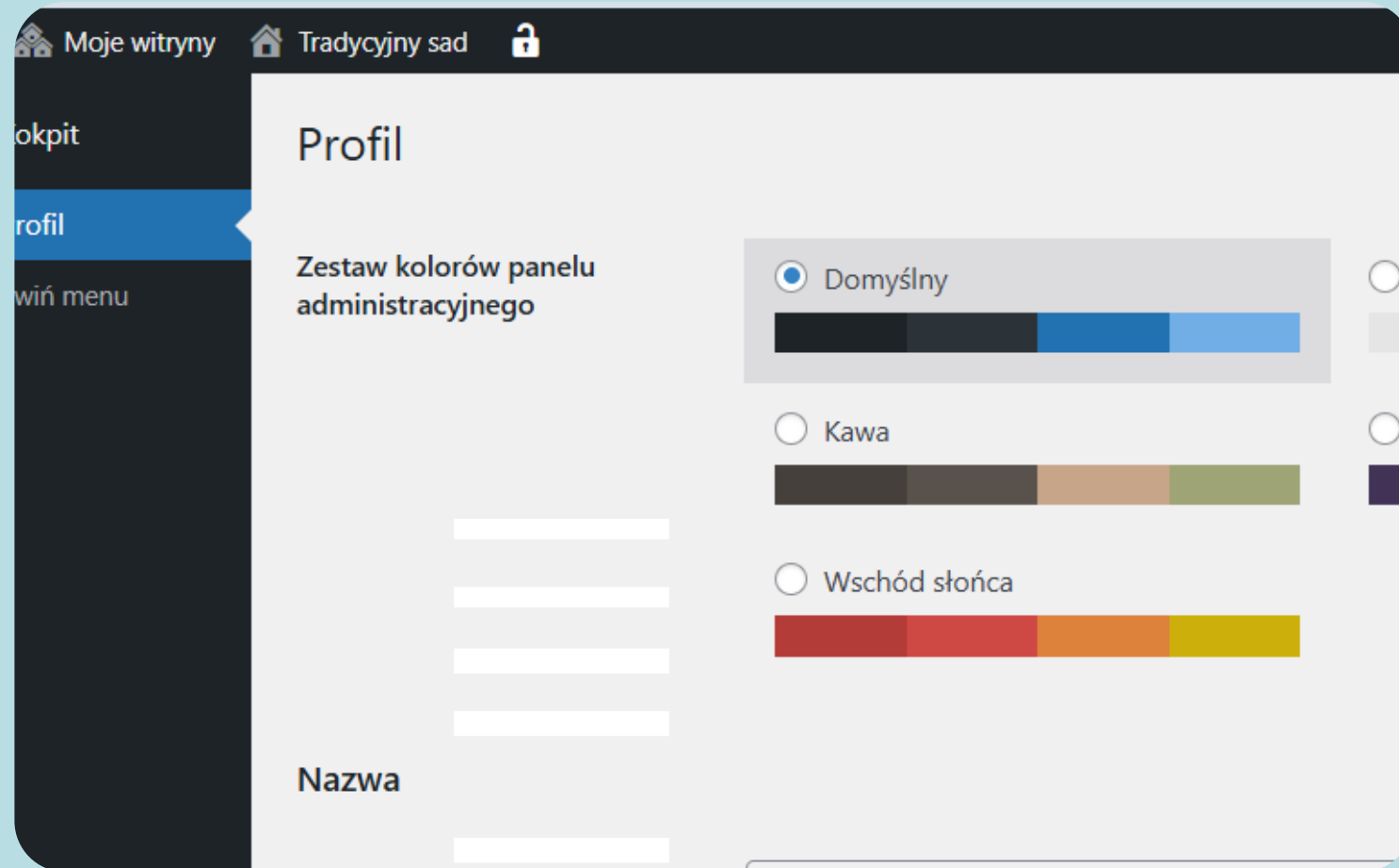
[Odzyskiwanie hasła](#)

[← Przejdź do Tradycyjny sad](#)

Krok 3.

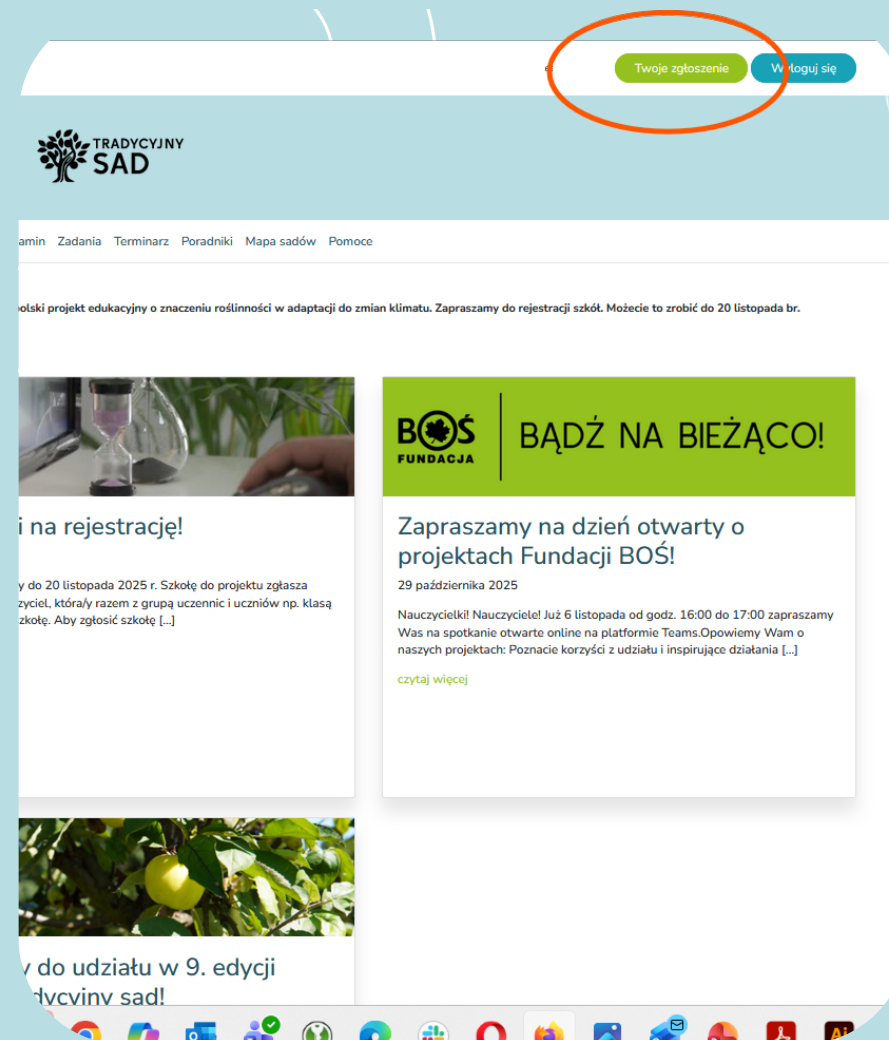
Jeśli po zalogowaniu zobaczysz taki ekran kliknij w napis Tradycyjny sad obok ikony domku w lewym górnym rogu.

Tradycyjny sad



Krok 4.

Przejdź do zgłoszenia
i dodaj uczestników.



Krok 5.

- Załóż konta dla uczennic i uczniów dodając uczestników.
- Polecamy dodać maksymalnie 5 osób, które będą uzupełniać raport.
- Każda osoba potrzebuje indywidualnego adresu email, na który otrzyma hasło do logowania na stronie projektu.
- Sprawdź czy wpisane dane są prawidłowe i czy każdy otrzymał e-mail z hasłem.
- W przypadku braku wiadomości napisz do nas: tradycjnysad@fundacjabos.pl

The screenshot shows a web interface for adding a participant. At the top, there is a table with two rows, each containing the text 'w przygotowaniu' and the number '4'. Below this is a form titled 'Dodaj uczestnika'. The form contains two input fields: 'Imię i nazwisko' and 'E-mail'. Below the 'E-mail' field, there is a red error message: 'Na podany powyżej e-mail zostanie wysłane hasło dostępu dla ucznia - upewnij się czy podajesz poprawny adres.' At the bottom right of the form is a yellow button labeled 'Dodaj ucznia'.

w przygotowaniu	4
w przygotowaniu	4

Dodaj uczestnika

Imię i nazwisko

E-mail

Na podany powyżej e-mail zostanie wysłane hasło dostępu dla ucznia - upewnij się czy podajesz poprawny adres.

Dodaj ucznia

Krok 6.

Po dodaniu uczestników wejdź
w zakładkę:

Zadania



[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Poradniki](#) [Mapa sadów](#) [Pomoce](#)

Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu. Zapraszamy do rejestracji szkół. Możecie to zrobić do 20 listopada br.



Ostatnie dni na rejestrację!

18 listopada 2025

Na zgłoszenia czekamy do 20 listopada 2025 r. Szkołę do projektu zgłasza nauczycielka lub nauczyciel, która/y razem z grupą uczennic i uczniów np. klasą będą reprezentować szkołę. Aby zgłosić szkołę [...]

[czytaj więcej](#)



BĄDŹ NA BIEŻĄCO!

Zapraszamy na dzień otwarty o projektach Fundacji BOŚ!

29 października 2025

Nauczycielki! Nauczyciele! Już 6 listopada od godz. 16:00 do 17:00 zapraszamy Was na spotkanie otwarte online na platformie Teams. Opowiemy Wam o naszych projektach: Poznać korzyści z udziału i inspirujące działania [...]

[czytaj więcej](#)



Krok 7.

Wybierz odpowiedni etap i kliknij w przycisk:

Przejdź do etapu



[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Poradniki](#) [Mapa sadów](#) [Pomoce](#)

Zadania

Projekt podzielony jest na dwa etapy, z których sprawozdacie się w odrębnych raportach.

Każdy etap jest podzielony na działania, w ramach których wykonywane są zadania projektowe.

Szkoły podstawowe i ponadpodstawowe

Rozmawiamy o sadzie

W tym etapie dowiecie się jak założyć zielony zakątek. W ramach zadań: zdobędziecie wiedzę na temat znaczenia roślinności w adaptacji do zmian klimatu i zgłębicie tajniki sadownictwa; będziecie szukać sojuszników [...]

przejdź do etapu

Zakładamy sad

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród. W ramach zadań: zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny, założycie księgę sadu, przygotujecie materiały promocyjne, podzielicie się wiedzą o znaczeniu [...]

przejdź do etapu

Krok 8.

Wybierz zadanie i kliknij
w przycisk:

Przejdź do zadania

- narysujecie plan i przygotujecie kosztorys wydatków związanych z założeniem sadu/ogrodu.

Przydatne materiały:

Pobierz: Scenariusz lekcji o znaczeniu terenów zieleni

Pobierz: Poradnik o zakładaniu sadu

Pobierz: Poradnik o roślinach w szkolnym sadzie

Pobierz: Polecane zestawy drzew owocowych tradycyjnych odmian

Zadania

★ Zadanie 1.1. Zdobywanie wiedzy

W trakcie zadania dowiecie się, dlaczego zieleni w naszym otoczeniu jest ważna i jak wzbogacić teren szkoły o drzewa, krzewy i inne rośliny. W ramach zadania: zdobędziecie wiedzę o znaczeniu [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

★ Zadanie 1.2. Zaplanowanie sadu

W ramach tego zadania przygotujecie plan zielonego zakątka. W ramach zadania: znajdziecie odpowiedni teren do założenia sadu/ogrodu, ustalicie formę własności terenu, wybierzeć rośliny (drzew, krzewów, bylin i innych), przygotujecie plan [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

Wymagane dokumenty

Realizacja zadań

- Dokładnie przeczytaj opis z zakładki „Opis zadania” i wytyczne do raportu w zakładce „Raport”.
- Zrealizujcie zadania zgodnie z wytycznymi i uzupełnijcie raport z realizacji zadań.
- Treści raportu powinni uzupełniać uczniowie i uczennice w swoich kontach.
- Tworzycie jeden wspólny raport w danym etapie.
- W trakcie realizacji zadań przygotuj wymagane dokumenty.

Wymagane dokumenty

W etapie I będziesz potrzebować:

- zgód uczestników,
- skanu podpisanej przez Dyrektora umowy w jednym pliku pdf.
- wyników ewaluacji.

Krok 9.

Pole „**Wymagane dokumenty**” znajduje się w I i II etapie pod opisem zadań.

Przygotuj potrzebne dokumenty i dane, które należy dołączyć.

Aby je wgrać wybierz przycisk:

Dodaj pliki

UWAGA!

Wgraj zgody uczestników, jeśli założyłaś/założyłeś im konto na stronie projektu lub ich wizerunki są na wgranych zdjęciach.

Zgody

Dodaj pliki

Max. 30 plików pdf, jpg lub png o wielkości nie większej niż 10MB każdy

Pobierz: [Wzór zgody rodzicielskiej](#)

Pobierz: [Wzór zgody osoby pełnoletniej](#)

Zapoznaj uczniów z: [klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych](#)

Podpisana umowa

☐ Tak

Umowa w jednym pliku .pdf *

Dodaj plik

Pobierz: [Wzór umowy przystąpienia do projektu edukacyjnego](#)

Numer konta szkoły lub Rady Rodziców (potwierdzony z Dyrektorem) *

Osoba podpisująca umowę (imię i nazwisko Dyrektora) *

E-mail Dyrektora *

Uwaga!

- Dodaj zgody tylko tych uczestników, którzy mają założone konta ucznia.
- Dodaj zgody wszystkich osób, których wizerunek pojawia się na przesłanych materiałach.
- Pamiętaj, że nie wymagamy wizerunku żadnej osoby. Zachęcamy do robienia zdjęć w taki sposób, który uniemożliwia identyfikację pojawiających się na nim osób. Możesz go również w dowolny sposób ukryć lub zamazać.
- Zgody znajdziesz w regulaminie projektu i poniżej:
[Załącznik nr 1 – Zgoda dla osób pełnoletnich](#)
[Załącznik nr 2 – Zgoda dla osób niepełnoletnich](#)
[Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych](#)

Krok 10.

Znajdź odpowiednie pliki, zaznacz je* i kliknij przycisk „Otwórz”.

Lista załączonych plików wyświetli się powyżej przycisku „Dodaj pliki”.

Jeśli się pomylisz, użyj symbolu „x”

* żeby zaznaczyć kilka plików naraz przytrzymaj CTRL i klikaj na kolejne pliki

W trakcie zadania dowiedzie się, dlaczego zieleń w naszym otoczeniu jest ważna i jak wzbogacić teren szkoły o drzewa, krzewy i inne rośliny. W ramach zadania: zdobędziecie wiedzę o znaczeniu [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

★ Zadanie 1.2. Zaplanowanie sadu

W ramach tego zadania przygotujecie plan zielonego zakątka. W ramach zadania: znajdziecie odpowiedni teren do założenia sadu/ogrodu, ustalicie formę własności terenu, wybierzeć rośliny (drzew, krzewów, bylin i innych), przygotujecie plan [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

Wymagane dokumenty

UWAGA!

Wgraj zgody uczestników, jeśli założyłeś/założyłaś im konto na stronie projektu lub ich wizerunki są na wgranych zdjęciach.

Zgody

 1   

Dodaj pliki

Max. 30 plików pdf, jpg lub png o wielkości nie większej niż 10MB każdy

Pobierz: [Wzór zgody rodzicielskiej](#)

Pobierz: [Wzór zgody osoby pełnoletniej](#)

Zapoznaj uczniów z: [klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych](#)

Podpisana umowa

☐ Tak

Umowa w jednym pliku .pdf .*

Dodaj plik

Krok 11.

Po przeprowadzeniu zadań zapytaj uczniów i uczennice w jakim stopniu zwiększyli wiedzę z projektu. Możesz zrobić to w dowolny sposób. Skala to:

1 – brak wzrostu wiedzy

6 – znaczący wzrost wiedzy

Zanotuj ich odpowiedzi i umieść w odpowiednich polach.

Na przykład:

Jeżeli 6 osób odpowiedziało, że oceniają wzrost wiedzy na „5” zamieść w polu „Liczba odpowiedzi 5” liczbę 6.

W jakim stopniu zwiększyliście swoją wiedzę w tematyce projektu?

Proszę podać liczbę odpowiedzi dla poszczególnych wartości

Liczba odpowiedzi 1..*

0

Liczba odpowiedzi 2..*

0

Liczba odpowiedzi 3..*

0

Liczba odpowiedzi 4..*

2

Liczba odpowiedzi 5..*

6

Liczba odpowiedzi 6..*

1

Zapisz dane

Wyślij raport do oceny

Krok 12.

Po dodaniu wszystkich danych,
zjedź niżej i wybierz przycisk:

Zapisz dane

W jakim stopniu zwiększyliście swoją wiedzę w tematyce projektu?

Proszę podać liczbę odpowiedzi dla poszczególnych wartości

Liczba odpowiedzi 1.:

0

Liczba odpowiedzi 2.:

0

Liczba odpowiedzi 3.:

0

Liczba odpowiedzi 4.:

2

Liczba odpowiedzi 5.:

6

Liczba odpowiedzi 6.:

1

Zapisz dane

Wyślij raport do oceny

Uwaga!

- Tabelę Wymagane dokumenty uzupełnij przed przesłaniem raportu do oceny. Później nie będzie to możliwe.
- Przeprowadzenie ewaluacji warto zaplanować wcześniej.
- Pamiętaj, że ewaluacja dotyczy całego etapu, a nie poszczególnych zadań.

Krok 13.

Zanim prześlesz raport, możesz sprawdzić treść poszczególnych zadań i w razie potrzeby wprowadzić w nich korekty.

Przejdź do zadania

- narysujecie plan i przygotujecie kosztorys wydatków związanych z założeniem sadu/ogrodu.

Przydatne materiały:

Pobierz: Scenariusz lekcji o znaczeniu terenów zieleni

Pobierz: Poradnik o zakładaniu sadu

Pobierz: Poradnik o roślinach w szkolnym sadzie

Pobierz: Polecane zestawy drzew owocowych tradycyjnych odmian

Zadania

★ Zadanie 1.1. Zdobywanie wiedzy

W trakcie zadania dowiecie się, dlaczego zieleni w naszym otoczeniu jest ważna i jak wzbogacić teren szkoły o drzewa, krzewy i inne rośliny. W ramach zadania: zdobędziecie wiedzę o znaczeniu [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

★ Zadanie 1.2. Zaplanowanie sadu

W ramach tego zadania przygotujecie plan zielonego zakątka. W ramach zadania: znajdziecie odpowiedni teren do założenia sadu/ogrodu, ustalicie formę własności terenu, wybierzece rośliny (drzew, krzewów, bylin i innych), przygotujecie plan [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

przejdź do zadania

Wymagane dokumenty

Krok 14.

Po sprawdzeniu zadań, wróć do widoku wszystkich zadań i przewiń na dół strony.

- narysujecie plan i przygotujecie kosztorys wydatków związanych z założeniem sadu/ogrodu.

Przydatne materiały:

Pobierz: [Scenariusz lekcji o znaczeniu terenów zieleni](#)

Pobierz: [Poradnik o zakładaniu sadu](#)

Pobierz: [Poradnik o roślinach w szkolnym sadzie](#)

Pobierz: [Polecane zestawy drzew owocowych tradycyjnych odmian](#)

Zadania

★ Zadanie 1.1. Zdobywanie wiedzy

W trakcie zadania dowiecie się, dlaczego zieleń w naszym otoczeniu jest ważna i jak wzbogacić teren szkoły o drzewa, krzewy i inne rośliny. W ramach zadania: zdobędziecie wiedzę o znaczeniu [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

[przejdź do zadania](#)

★ Zadanie 1.2. Zaplanowanie sadu

W ramach tego zadania przygotujecie plan zielonego zakątka. W ramach zadania: znajdziecie odpowiedni teren do założenia sadu/ogrodu, ustalicie formę własności terenu, wybierzeć rośliny (drzew, krzewów, bylin i innych), przygotujecie plan [...]

Status raportu: **Przygotowany**
Liczba znaków: 4/3000

[przejdź do zadania](#)

Wymagane dokumenty

Krok 15.

Sprawdź dane i pliki wgrane
w Wymaganych dokumentów
i wyślij raport do oceny.

Po wysłaniu raportu nie ma
możliwości jego edycji.

Wyślij raport z etapu

Liczba odpowiedzi 4 ..

Liczba odpowiedzi 5 ..

Liczba odpowiedzi 6 ..

Zapisz dane

Wyślij raport do oceny

Jeżeli wykonaliście już wszystkie zadania, możecie wystać raport do oceny. Pamiętajcie, że po jego wysłaniu zablokowana zostanie możliwość edycji poszczególnych zadań.

Wyślij raport do oceny

PARTNERZY

BOS
BANK

BOS | DOM MAKLESKI

Krok 16.

Pojawi się komunikat z pytaniem.

Zatwierdź odpowiedź przyciskiem:

OK

The screenshot shows a web form with three input fields labeled 'Liczba odpowiedzi 4 *', 'Liczba odpowiedzi 5 *', and 'Liczba odpowiedzi 6 *'. The values 2, 6, and 1 are entered into these fields respectively. A modal dialog box is overlaid on the form, titled 'Komunikat ze strony tradycyjnysad.pl'. The dialog contains the text: 'Wysłać raport całościowy do oceny? Po wysłaniu raportu do oceny, zablokowana zostanie możliwość edytowania opracowanych raportów'. There are two buttons in the dialog: 'OK' (blue) and 'Anuluj' (grey). Below the form, there is a button labeled 'Wyślij raport do oceny'. At the bottom of the form, there is a note: 'Jeżeli wykonaliście już wszystkie zadania, możecie wysłać raport do oceny. Pamiętajcie, że po jego wysłaniu zablokowana zostanie możliwość edytowania raportów.'

Liczba odpowiedzi 4 *

2

Liczba odpowiedzi 5 *

6

Liczba odpowiedzi 6 *

1

Wyślij raport do oceny

Jeżeli wykonaliście już wszystkie zadania, możecie wysłać raport do oceny. Pamiętajcie, że po jego wysłaniu zablokowana zostanie możliwość edytowania raportów.

Komunikat ze strony tradycyjnysad.pl

Wysłać raport całościowy do oceny? Po wysłaniu raportu do oceny, zablokowana zostanie możliwość edytowania opracowanych raportów

OK Anuluj

Krok 17.

Po prawidłowym wysłaniu raportu, na miejscu przycisku zobaczysz datę wysłania.

Liczba odpowiedzi: 6

Liczba odpowiedzi 6: 2

Promocja

Liczba zorganizowanych wydarzeń:

Liczba uczestników wydarzeń:

Liczba odbiorców promocji:

Linki do materiałów:

Raport z etapu

Wasz raport z etapu został wysłany 2025-12-01 15:14:32. Więcej informacji znajdziesz na stronie [Twoje zgłoszenie](#)

PARTNERZY



DOM MAKLESKI

PATRONI HONOROWI



Minister
Edukacji



Ministerstwo
Klimatu i Środowiska

Uwaga!

- Gdy prześlesz raport, nie będziecie mogli go już edytować.
- Termin przesłania raportów z I etapu mija 14 stycznia 2026 r. (do 23:59).
- Po tym terminie za każdy dzień spóźnienia naliczamy 5 punktów karnych.
- Ostateczny termin na przesłanie raportów mija 21 stycznia 2026 r. (do 23:59).
- W razie pytań, zachęcamy do kontaktu: tradycjnysad@fundacjabos.pl